

9D7N

中国云南  
CHINA YUNNAN

LOVELY  
VACATION  
WHERE HAPPINESS BEGINS

一幅由自然鬼斧神工刻画而成的壮美画卷  
A MAGNIFICENT MASTERPIECE SCULPTED BY THE HAND OF NATURE

# 玉龙雪山

沿途探寻云南之美，从雄伟壮观的玉龙雪山，  
到四季如春的昆明，再到古城大理的历史底蕴，  
再次领略丽江的浪漫情怀，深入探索香格里拉的梦幻仙境，  
最后漫步于奇妙石林的神秘迷宫。

这是一场穿越自然奇观与人文风情的完美之旅，  
每一站都将给您留下难忘的回忆与深刻的体验。

## 玉龙雪山+昆明+大理+丽江+香格里拉+石林

JADE DRAGON SNOW MOUNTAIN + KUNMING + DALI + LIJIANG + SHANGRILA + SHILIN

TOUR CODE: 9KDL

无购物站 & 无自费项目 NO SHOPPING STOP | NO OPTIONAL TOUR



往返机票

RETURN AIRFARE



酒店住宿

ACCOMMODATION



膳食餐饮

MEALS



交通接送

TRANSPORTATION



导游服务

TOUR GUIDE



景区门票

ADMISSION TICKET



特色景点

ATTRICTIONS





走访素有“天下奇观”之称的  
**石林风景区**

Explore the renowned  
**'Stone Forest'**, hailed as the  
'Wonder of the World'.

特别  
赠送



由张艺谋执导的  
**《印象·丽江》歌舞表演**

Watch the large-scale live  
performance of "**Impressions of  
Lijiang**" directed by Zhang Yimou



5A级旅游景区  
**纳西族人的神山-玉龙雪山**

**Jade Dragon Snow Mountain**  
5A tourist attraction and the sacred  
mountain of the Naxi people.

特别  
安排



尊享体验  
**2+1 VIP游览巴士**

SPECIAL ARRANGEMENT  
**VIP Premium 2+1 Executive  
Coach**

特别  
安排



大理喜洲严家大院  
**白族三道茶+歌舞表演**

Enjoy the **Three-Course Tea  
Ceremony and Ethnic Bai Song  
and Dance Performances**

特别  
安排



走进白族学习和体验扎染技艺  
**白族扎染体验**

Immerse yourself in the Bai culture  
and **indulge in the traditional art  
of Bai tie-dyeing.**

特别  
安排



**少数民族特色餐**

(马帮菜, 藏族土司宴, 彝族风味+抬菜舞, 丽江古城风味, 过桥米线, 野生菌火锅, 虹鳟鱼火锅)

**Savor ethnic minority delicacies,**  
a taste of authentic  
cultural cuisine.

特别  
安排



**雪山峡谷演艺公园**

体验“山水式民族文化大秀”  
感受东巴民族风情

Explore Dongba culture at  
**Snow Mountain Canyon  
Performance Park.**

特别  
赠送



**吉普车花海摆拍**

免费赠送专业摄影  
吉普车与大理洱海合影

Free Professional Photography  
**Capture Stunning Photos with a  
Jeep and Dali's Erhai Lake**





# 景点特色

ATTRACTIONS FEATURES

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)



## 璞真扎染技艺传承馆 Puzhen Tie Eye Museum ●

璞真扎染技艺传承馆位于中国大理，是一处致力于传承和展示白族扎染文化的地方。在这里，您可以亲身体验白族传统的扎染工艺，了解其源远流长的历史和独特的文化意义，探索这悠久而精湛的手工艺艺术传统。

The Puzhen Tie Eye Museum, located in Dali, China, is dedicated to preserving and showcasing the culture of Bai ethnic tie-dyeing. Here, visitors can experience the traditional tie-dyeing techniques of the Bai ethnic group and learn about its rich history and unique cultural significance. Welcome to the Puzhen Tie Eye Museum, where you can explore this ancient and exquisite handicraft tradition.



## ● 大理古城 Dali Ancient City

一座历史悠久的古城镇，被誉为中国西南地区的“历史名城”。这座古城保存完好，有着悠久的历史和丰富的文化遗产，融合了汉、白、藏、傣等多种民族文化特色，其独特的建筑风格和古老的街道令人叹为观止。

Dali Ancient City is located in Dali City, Yunnan Province, China, and it is a historic ancient town renowned as a "historical city" in southwestern China. This well-preserved ancient city has a long history and rich cultural heritage, blending various ethnic cultural characteristics such as Han, Bai, Tibetan, and Dai. Its unique architectural style and ancient streets are truly remarkable.





# 景点特色

ATTRACTIONS FEATURES

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)



## 大理S玩洱海生态廊道 Erhai Lake Ecological Corridor

大理S玩洱海生态廊道是一个位于中国云南大理的生态景观项目。这条廊道沿着洱海的岸线延伸，周围环绕着壮丽的山脉和清澈的湖水，游客可以在这里漫步、骑行或者观鸟，感受大自然的宁静和美丽。

An ecological landscape project aimed at preserving and restoring the natural environment around Erhai Lake, providing visitors with a place to get close to nature and relax. This corridor stretches along the shoreline of Erhai Lake, surrounded by magnificent mountains and clear lake water. Visitors can stroll, cycle, or bird-watch here, experiencing the tranquility and beauty of nature.



## 吉普车花海拍照 Photography with Jeep

漫步于大理洱海花海，让您在绚丽的花海中尽情畅快拍摄，更有免费赠送专业摄影，记录您美好的旅行瞬间。不仅如此，您还能与吉普车在大理洱海留下难忘的合影，让每一张照片都成为珍贵的回忆。

Explore the enchanting floral landscapes of Erhai Lake in Dali with our Jeep photography tours. Enjoy complimentary professional photography services as you capture unforgettable moments amidst the vibrant blooms. Plus, strike a pose with our Jeep for a memorable snapshot against the backdrop of Erhai Lake. Let every photo be a cherished memory of your adventure.





## 葛丹·松赞林寺 Gedan Songzanlin Monastery ●

葛丹·松赞林寺是一座壮丽的藏传佛教寺院，被誉为“东方的拉萨”，寺内有众多佛塔、佛像和经幡，周围环绕着雄伟的雪山和茂密的松林。

Gedan Songzanlin Monastery is a magnificent Tibetan Buddhist monastery, known as the "Eastern Potala Palace". The monastery is adorned with numerous stupas, statues of Buddhas, and prayer flags, surrounded by majestic snow-capped mountains and dense pine forests.



## ● 丽江古城 Lijiang Ancient Town

中国云南省的一个历史悠久的古老城镇，被联合国教科文组织列为世界文化遗产。这座古城保存完好，有着独特的纳西文化和精美的传统建筑，蜿蜒的小巷、古色古香的街道和古老的石桥构成了其独特的风貌。

A historic ancient town located in Yunnan Province, China, recognized as a UNESCO World Cultural Heritage site. This well-preserved ancient town boasts unique Naxi culture and exquisite traditional architecture. Its winding alleys, quaint streets, and ancient stone bridges contribute to its distinctive charm.





## 玉龙雪山风景区 Jade Dragon Snow Mountain Scenic Area

玉龙雪山风景区位于中国云南省丽江市境内，是一处壮丽的自然景区。这座雪山以其雄伟的山峰和绵延的雪域而闻名，是中国最著名的雪山之一。风景区内还有丰富的植被和奇特的地貌和丰富的生态资源。

The Jade Dragon Snow Mountain Scenic Area is located in Lijiang City, Yunnan Province, China, and it is a magnificent natural area. This snow-capped mountain is renowned for its majestic peaks and extensive snow-covered areas, making it one of the most famous mountains in China.



## 雪山峡谷演艺公园 Snow Mountain Canyon Park

这个公园以其壮观的自然风光和精彩的文化表演而闻名。您可以在这里欣赏到绝美的雪山景观，沉醉于清澈的溪流和奇妙的峡谷风光中，让游客们近距离感受云南丰富多彩的文化传统。

Nestled in Dali, Yunnan, Snow Mountain Canyon Park beckons with its magnificent natural vistas and vibrant cultural spectacles. Wander amidst the snow-capped peaks, marvel at the tranquil canyons, and indulge in the rich tapestry of local traditions through captivating performances. It's a place where nature's grandeur meets cultural richness, offering an unforgettable experience for every visitor.





# 景点特色

ATTRactions FEATURES

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)



## 东巴谷 Dongba Valley ●

以其原始的自然美景和丰富的文化遗产而闻名，探索茂密森林、瀑布飞流和古老纳西东巴文化。游客可以沉浸在宁静的环境中，欣赏独特的东巴建筑，并了解纳西族人民的传统习俗和信仰。

A picturesque area renowned for its pristine natural beauty and rich cultural heritage. It offers visitors the opportunity to explore dense forests, cascading waterfalls, and ancient Naxi Dongba culture. Visitors can immerse themselves in the serene surroundings, admire the unique Dongba architecture, and learn about the traditional customs and beliefs of the Naxi people.



## ● 大小石林风景区 Stone Forest

世界自然遗产和国家AAAAA级旅游景区：一个世界著名的自然景观。这片石林地貌由数百万年来石灰岩溶解沉积形成，其独特的地貌景观令人叹为观止。游客们可以在这里漫步于错落有致的石柱间，感受大自然的鬼斧神工。石林风景区还是彝族文化的发源地之一，游客可以了解到丰富多彩的彝族传统文化。

UNESCO World Heritage Site and a National 5A Tourist Attraction - is a world-famous natural wonder. This landscape of stone pillars has been formed over millions of years through the dissolution and deposition of limestone, creating a breathtakingly unique geological formation.





# 住宿预览

ACCOMMODATION

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)



## 海航飞行酒店 或同级

HNA Flight Hotel or similar

昆明 KUNMING

一家以航空主题为特色的酒店。酒店内部装饰以航空元素为主题，客房设计仿照飞机客舱，为客人营造出身处云端的感觉。

A themed hotel with aviation-inspired décor located in Kunming, China. The hotel rooms are designed to resemble airplane cabins, providing guests with a unique experience of being in the clouds.



## 同兴堂酒店 或同级

Tongxingtan Inn Hotel or similar

大理 DALI

同兴堂酒店以其独特的文化底蕴和古典建筑风格，坐落于大理古城内，提供精致舒适的住宿环境，让客人沉浸在历史与现代的交融之中。

TongXingTang Inn Hotel, nestled in the heart of Dali Ancient Town, seamlessly blends classical architecture with modern comforts, offering guests an exquisite and comfortable stay experience steeped in cultural heritage.



## 月光国际大饭店 或同级

Moonlight International Hotel or similar

香格里拉 SHANGRI-LA

坐落于市中心，拥有豪华舒适的客房、优质的餐饮选择和现代化设施。出色的服务和热情周到的款待，致力于为每一位客人营造难忘的入住体验。

Situated in the city center, offering luxurious and comfortable rooms, quality dining options, and modern facilities. With excellent service and warm hospitality, we strive to create an unforgettable stay for every guest.



## 驿云客栈 或同级

Yiyun Inn Hotel or similar

丽江 LIJIANG

提供舒适雅致的客房和周到贴心的服务，让您尽情享受宾至如归的感觉。酒店设施完善，周边交通便利，是商务出行和休闲旅行的理想选择。

Offers cozy and elegant rooms along with attentive service to ensure you feel right at home. With well-equipped facilities and convenient transportation nearby, it's the perfect choice for both business and leisure travelers.



## 朗威酒店 或同级

Longway Hotel or similar

昆明 KUNMING

一家位于市中心的精品酒店，提供舒适的住宿和便利的设施。酒店拥有现代化的客房和周到的服务，为客人营造温馨的入住体验。

Located in the city center, is a boutique hotel offering comfortable accommodations and convenient facilities. With modern rooms and attentive service, the hotel creates a warm and inviting stay for guests.





# 行程细节

## TOUR ITINERARY

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)

### 1 第一天

#### 吉隆坡国际机场 - 昆明 (机上用餐)

- 机场集合办理登记手续，前往昆明。抵达后，前往酒店休息

### 2 第二天

#### 昆明 - 大理 (早/午/晚)

- 喜洲古城：千年历史的白族历史文化名镇，具有浓郁的民族风情和历史文化气息
- 璞真扎染技艺传承馆：探索大理白族文化精髓的绝佳去处，让游客在这里感受传统艺术的魅力和魔力。
- 大理古城：感受古老文化的韵味，探索其独特的历史与建筑风格。
- 严家白族民居（品白族三道茶 + 歌舞表演）：体验白族文化的绝佳之处，别具一格的文化体验和视听盛宴。

### 3 第三天

#### 大理 - 香格里拉 (早/午/晚)

- 大理S湾洱海生态廊道：沿着S湾洱海生态廊道漫步，欣赏湖光山色，感受大自然的美妙。
- 吉普车花海拍照：欣赏五彩斑斓的花海景色，并留下美好瞬间的拍照回忆。
- 乘车前往香格里拉
- 独克宗古城：感受到浓厚的藏族文化氛围，欣赏到精美的壁画、雕刻和建筑，体验到古老而深厚的宗教信仰。
- 龟山公园：拥有世界上最大的转经筒，全景观赏独克宗古城和雪山景色的最佳地点。

### 4 第四天

#### 香格里拉 - 丽江 (早/午/晚)

- 葛丹.松赞林寺 (含电瓶车)：藏传佛教寺院，有“小布达拉宫”之称，提供电瓶车服务，方便参观。
- 虎跳峡 (含扶梯)：体验虎跳峡的壮观景色，乘坐扶梯穿越峡谷。
- 乘车前往香格里拉
- 丽江古城：漫步于丽江古城的石板路上，感受古老文化的韵味。

### 5 第五天

#### 丽江 (早/午/晚)

- 玉龙雪山风景区 (含大索道+环保车)：纳西族心中的神山，共有13座山峰连绵起伏，宛如银龙飞舞而得名。  
(\*视天气情况而定，如果大索道关闭，将改由小索道-云杉坪取代)

**特别赠送：观看由张艺谋编导的大型歌舞秀-印象丽江 (\*若表演因天气欠佳而取消，将不予退款)**

- 白水河：由雪山融水汇集而成，河床由白色石灰岩组成，阳光照射下泛出碧蓝色，形成美丽的天然景观。
- 蓝月谷：以其碧波荡漾、宛如仙境的湖泊而闻名。湖水倒映着周围的雪山和树木，景色宁静幽美。
- 玉水寨：一个以自然景观和少数民族文化为主题的景区，寨内有原生态的村庄和田园风光。

### 6 第六天

#### 丽江 (早/午/晚)

- 雪山峡谷演艺公园 (含表演+玻璃栈道+电瓶车)：欣赏到精彩纷呈的表演，感受到当地丰富多彩的文化氛围。
- 黑龙潭公园：充满自然美景和文化底蕴的景点。清澈见底的湖水、葱郁的树林和宁静的环境让人心旷神怡。

### 7 第七天

#### 丽江 - 昆明 (早/午/晚)

- 东巴谷：东巴文化的发源地，保存着丰富的历史遗迹和文化遗产，让人们了解到古老而深厚的东巴文化。
- 白沙古镇：充满了浓郁的历史和文化氛围。漫步古街，欣赏古建筑和传统民居，感受到古老时光的印记。
- 乘坐高铁返回昆明

### 8 第八天

#### 昆明 - 吉隆坡 (早/午/晚)

- 大小石林风景区 (含电瓶车)：欣赏到形态各异、气势磅礴的石林景观，感受大自然的神奇鬼斧神工。
- 南屏步行街：漫步于南屏步行街，体验地道的大理文化和购物美食的乐趣。
- 金马碧鸡坊：探访金马碧鸡坊，领略其悠久的历史，感受古城的韵味与风情。
- 送往机场，结束美好的旅程

### 9 第九天

#### 抵达吉隆坡 (机上用餐)



大小石林风景区



玉龙雪山



雪山峡谷演艺公园

\*所列明行程、餐饮和住宿安排的顺序可能会由当地地接运营商根据实际的天气情况进行最终确定。





# 行程细节

## TOUR ITINERARY

TOUR BY LOVELY VACATION (TOUR CODE: 9KDL)

### D1 KUALA LUMPUR - KUNMING (MEAL ON BOARD)

- Depart from Kuala Lumpur International Airport to Kunming. - Check in hotel

### D2 KUNMING - DALI (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Xizhou Ancient Town
- Puzhen Tie Eye Museum
- The ancient city of Dali
- Yan's Bai Minority Home Visit (Taste Bai Minority Three Course Tea + Song and Dance Performance)



### D3 DALI - SHANGRILA (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Erhai Lake Ecological Corridor
- Photography with Jeep
- Shuanglang Ancient Town
- Transfer to Shangrila
- Dukezong Ancient City
- Gui Shan Park



### D4 SHANGRI-LA - LIJIANG (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Gedan Songzanlin Temple (Included Buggy)
- Tiger Leaping Gorge (Elevator Included)
- Transfer to Lijiang
- Lijiang Ancient Town



### D5 LIJIANG (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

• Jade Dragon Snow Mountain (Cableway)  
(Subjected to weather condition, if Glaxier Park cableway is close, will be replace by Spruce Meadow Cableway)

- Special FREE: Impression of Lijiangshow Directed by Zhang Yimou (Subject to weather conditions)
- Baishui River
- Blue Moon Valley
- Yushui Village



### D6 LIJIANG (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Snow Mountain Canyon Park (Show + Glass Walkway + Buggy Incl)
- Black Dragon Pool Park

### D7 LIJIANG - KUNMING (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Dongba Valley
- Baisha Ancient Twon
- Depart by Highspeed Train back to Kunming



### D8 KUNMING - KUALA LUMPUR (BREAKFAST/LUNCH/DINNER)

- Stone Forest (Includes Electrical Car)
- Nanping Pedestrian Street
- Golden Horse Emerald Rooster Archway
- After dinner transfer to airport

### D9 KUALA LUMPUR (MEAL ON BOARD)







## ★ 特色亮点 HIGHLIGHT

- 走访素有“天下奇观”之称的石林风景区
- 5A级旅游景区：纳西族人的神山-玉龙雪山（含大索道）
- 特别赠送：由张艺谋执导的《印象·丽江》歌舞表演
- 免费赠送专业摄影：吉普车与大理洱海合影
- 特别安排：尊享体验2+1 VIP游览巴士
- 特别安排：大理喜洲严家大院白族三道茶+歌舞表演
- 特别安排：走进白族学习和体验扎染技艺白族扎染体验
- 特别安排：雪山峡谷演艺公园感受东巴民族风情
- 特别安排：体验少数民族特色餐  
(马帮菜, 藏族土司宴, 彝族风味+抬菜舞, 丽江古城风味, 过桥米线, 野生菌火锅, 虹鳟鱼火锅)

- Explore the renowned 'Stone Forest', hailed as the 'Wonder of the World'.
- **Jade Dragon Snow Mountain** - 5A tourist attraction and the sacred mountain of the Naxi people.
- Watch the large-scale live performance of "Impressions of Lijiang" directed by Zhang Yimou
- Free Professional Photography **Capture Stunning Photos with a Jeep and Dali's Erhai Lake**
- Special Arrangement : **VIP Premium 2+1 Executive Coach**
- Special Arrangement : **Enjoy the Three-Course Tea Ceremony and Ethnic Bai Song and Dance Performances**
- Special Arrangement : **Immerse yourself in the Bai culture and indulge in the traditional art of Bai tie-dyeing.**
- Special Arrangement : **Explore Dongba culture at Snow Mountain Canyon Performance Park.**
- Special Arrangement : **Experience Authentic Minority Cuisine**

天 DAY	早餐 BREAKFAST	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER	酒店住宿 ACCOMMODATION
01	-	-	机上用餐 MEAL ON BOARD	海航飞行酒店或同级 HNA FLIGHT HOTEL OR SIMILAR
02	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	大理海稍鱼 DALI HAISHAO FISH	南涧跳菜+篝火打跳 NANJIAN CUISINE + BONFIRE EXPERIENCE	同兴堂酒店或同级 TONGXINGTAN INN HOTEL OR SIMILAR
03	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	喜洲白族风味 BAI'S CUISINE	藏族风味 TIBETAN CUISINE	月光国际大饭店或同级 MOONLIGHT INTERNATIONAL HOTEL OR SIMILAR
04	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	中式合菜 CHINESE CUISINE	虹鳟鱼火锅 RAINBOW TROUT STEAMBOAT	驿云客栈或同级 YIYUN INN HOTEL OR SIMILAR
05	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	中式合菜 CHINESE CUISINE	土鸡火锅 NATIVE CHICKEN STEAMBOAT	驿云客栈或同级 YIYUN INN HOTEL OR SIMILAR
06	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	雪山简餐+汽锅鸡 SNOW KITCHEN + CLAYPOT CHICKEN	丽江纳西非遗菜 LIJIANG NAXI CUISINE	驿云客栈或同级 YIYUN INN HOTEL OR SIMILAR
07	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	中式合菜 CHINESE CUISINE	中式合菜 CHINESE CUISINE	朗威酒店或同级 LONGWAY HOTEL OR SIMILAR
08	酒店早餐 HOTEL BREAKFAST	雪山简餐+汽锅鸡 SNOW KITCHEN + CLAYPOT CHICKEN	粤式风味 CANTONESE CUISINE	-
09	机上用餐 MEAL ON BOARD	-	-	-

### Travel Essentials:

- Passport or Visa - Participants are responsible for ensuring that their passports are valid for at least 6 months from the return date and obtaining necessary visas and permits.
- Travel Insurance - We recommend purchasing comprehensive travel insurance before departure.

### Terms and Conditions:

1. Tour fare quoted is for Malaysian, non-Malaysian surcharge applied.
2. The itinerary, meals, accommodations, and transportation are subject to adjustments without prior notice.
3. The sequence of itinerary, meals, and accommodations will be arranged according to local hosts and weather conditions.
4. In unforeseen circumstances, especially during peak travel seasons, we reserve the right to modify or cancel the itinerary.
5. We shall not be held responsible for any printing errors or omissions in our promotional materials or any other communication media, and reserve the right to rectify such inaccuracies.
6. Each member participating in our tours is responsible for their own safety and conduct.
7. In the event of unforeseen circumstances (such as transportation delays/cancellations, weather, illness, demonstrations, war, etc.) leading to additional expenses, we bear no responsibility, and travelers must bear the extra costs themselves.
8. The above images are for reference purposes only. Actual conditions may vary.

### 旅行必备:

- 参团者需确保护照有效期至少为返程日期的六个月，并取得必要的签证和准证。
- 出发前，我们建议您购买全面的旅游保险。

### 条规:

1. 团费仅适用于大马公民，外国公民则需缴付额外费用。
2. 旅程、膳食、住宿和交通的先后顺序将根据当地接待社和天气情况可能会有所调整，恕不另行通知。
3. 在无法预料的特殊情况下，尤其是在旅游旺季期间，我们将保留修改或取消行程的权利。
4. 若宣传手册或任何传播媒介出现任何印刷错误或遗漏，本社概不负责，并保留更正的权利。
5. 参与本社旅游团的每位成员必须对自己的安全和行为负责。
6. 若发生无法预料的特殊情况（如：交通延误/取消、天气、疾病、示威、战争等），导致额外支出，我们概不负责，旅客需自行承担额外费用。
7. 上述图片仅供参考，请以实际情况为准。

For Agent Use Only :  
仅供代理商使用:

Updated Date 更新日期: **MAY 2024**